



BRANDSON[®]

- EQUIPMENT -

BEDIENUNGSANLEITUNG
USER MANUAL

SOLAR-SPOTLIGHT

Mod.-Nr.: 307156

Table of contents

1. Deutsch	3
2. English	9
3. Français	15
4. Italiano	21
5. Español	27



<https://model.ganzeinfach.de/307156>

GER: Aktuelle Treiber, Bedienungsanleitungen und sonstige relevante Dokumente zu diesem Produkt finden Sie auf unserer Homepage.

ENG: Current drivers, user manuals and other relevant documents for this product can be found on our homepage.

FRA: Les pilotes actuels, les modes d'emploi et les autres documents relatifs à ce produit sont disponibles sur notre site Internet.

ITA: I driver aggiornati, le istruzioni per l'uso e altri documenti rilevanti per questo prodotto sono disponibili sulla nostra homepage.

ESP: Los controladores actuales, las instrucciones de uso y otros documentos relevantes para este producto se pueden encontrar en nuestra página web.

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt von BRANDSON entschieden haben. Damit Sie auch lange Freude mit Ihrem erworbenen Gerät haben werden, lesen Sie sich bitte die nachfolgende Kurzanleitung aufmerksam durch.

1. Lieferumfang

- Solar-Spotlight
- Montagezubehör
- Kurzanleitung

2. Technische Daten

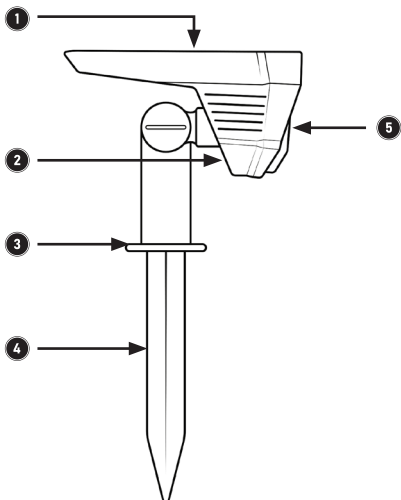
Solarpanel	0,4W; 5V
Akku	3,7V Li-ion, Typ 18650; 1800mAh
Lumen	60lm/80lm
Farbtemperatur	3000K
IP-Schutzklasse	IP65
Umgebungstemperatur	0-40°C



3. Wichtige Hinweise zu diesem Gerät

- An bewölkten Tagen oder im Winter kann die Ladezeit länger und die Betriebszeit kürzer sein.
- Wenn die Sonne nicht effizient scheint, kann es vorkommen, dass die Batterie nicht vollständig aufgeladen werden kann.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Gerätes ausschließlich ein leicht angefeuchtetes Tuch und wischen Sie das Gerät vorsichtig ab.

4. Produkt-Details



1	Solarpanel
2	“ON/OFF”-Taster
3	Halterung für Wandmontage
4	Spike
5	LEDs

5. Bedienung

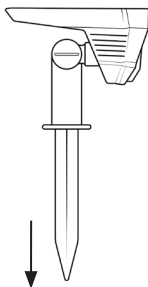
Entnehmen Sie das Gerät aus der Verpackung und entfernen Sie jegliches Verpackungsmaterial.

1. Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden, schalten Sie es ein, indem Sie den „ON/OFF“-Taster auf der Rückseite drücken. Das Gerät besitzt zwei Helligkeitsstufen, die Sie durch Drücken des Tasters durchschalten können:
1x Drücken = Helligkeitsstufe 1
2x Drücken = Helligkeitsstufe 2
3x Drücken = Gerät abschalten
2. Lassen Sie das Gerät etwa sechs Stunden lang im direkten Sonnenlicht aufladen. Es sollte vor dem ersten Gebrauch vollständig aufgeladen werden. Wenn nicht genügend Sonnenlicht vorhanden ist, kann es länger dauern, bis die Batterien aufgeladen sind.
3. Sobald es dunkel wird, schaltet sich das Gerät automatisch ein.

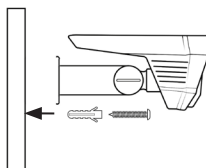
6. Montage

Hinweis: Bitte laden Sie die Solarleuchte auf, indem Sie sie vor dem ersten Gebrauch ca. 6 Stunden lang in die direkte Sonne legen.

Erdbodenmontage



Wandmontage



Wandmontage

1. Bohren Sie mit einer geeigneten Bohrmaschine zwei Löcher in die Wand
2. Stecken Sie die mitgelieferten Dübel in die Löcher.
3. Befestigen Sie das Gerät mit den mitgelieferten Schrauben an der Wand.



7. Sicherheitshinweise und Haftungsausschluss

Versuchen Sie nie das Gerät zu öffnen um Reparaturen oder Umbauten vorzunehmen. Vermeiden Sie Kontakt zu den Netzspannungen. Schließen Sie das Produkt nicht kurz. Das Gerät ist für den Betrieb im Außenbereich zugelassen. Halten Sie das Gerät von hohen Temperaturen fern. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser.

Setzen Sie das Gerät keinen plötzlichen Temperaturwechseln oder starken Vibrationen aus, da dies die Elektronikteile beschädigen könnte. Prüfen Sie vor der Verwendung das Gerät auf Beschädigungen. Das Gerät sollte nicht benutzt werden, wenn es einen Stoß abbekommen hat oder in sonstiger Form beschädigt wurde. Beachten Sie bitte die nationalen Bestimmungen und Beschränkungen.

Nutzen Sie das Gerät nicht für andere Zwecke als die, die in der Anleitung beschrieben sind. Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern oder geistig beeinträchtigten Personen auf. Jede Reparatur oder Veränderung am Gerät, die nicht vom ursprünglichen Lieferanten durchgeführt wird, führt zum Erlöschen der Gewährleistungs- bzw. Garantieansprüche. Das Gerät darf nur von Personen benutzt werden, die diese Anleitung gelesen und verstanden haben. Die Gerätespezifikationen können sich ändern, ohne dass vorher gesondert darauf hingewiesen wurde.



8. Entsorgungshinweise

Elektrische und elektronische Geräte dürfen nach der europäischen WEEE Richtlinie nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Deren Bestandteile müssen getrennt der Wiederverwertung oder Entsorgung zugeführt werden, weil giftige und gefährliche Bestandteile bei unsachgemäßer Entsorgung die Umwelt nachhaltig schädigen können.

Sie sind als Verbraucher nach dem Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den Hersteller, die Verkaufsstelle oder an dafür eingerichtete, öffentliche Sammelstellen kostenlos zurückgeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht.

Das Symbol auf dem Produkt, der Betriebsanleitung oder/und der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit dieser Art der Stofftrennung, Verwertung und Entsorgung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.



9. Hinweise zur Batterieentsorgung

Im Zusammenhang mit dem Vertrieb von Batterien oder mit der Lieferung von Geräten, die Batterien enthalten, ist der Anbieter verpflichtet, den Kunden auf folgendes hinzuweisen: Der Kunde ist zur Rückgabe gebrauchter Batterien als Endnutzer gesetzlich verpflichtet. Er kann Altbatterien, die der Anbieter als Neubatterien im Sortiment führt oder geführt hat, unentgeltlich am Versandlager (Versandadresse) des Anbieters zurückgeben. Die auf den Batterien abgebildeten Symbole haben folgende Bedeutung: Pb = Batterie enthält mehr als 0,004 Masseprozent Blei, Cd = Batterie enthält mehr als 0,002 Masseprozent Cadmium, Hg = Batterie enthält mehr als 0,0005 Masseprozent Quecksilber.

Hinweise zur Batterieentsorgung gemäß Art. 74 Abs. 4 BattVO

Altbatterien dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Endnutzer sind gesetzlich verpflichtet, Altbatterien getrennt zu sammeln und einer ordnungsgemäßen Verwertung oder Entsorgung zuzuführen.

Altbatterien können unentgeltlich bei kommunalen Sammelstellen oder im Handel zurückgegeben werden.

Durch unsachgemäße Entsorgung von Batterien können Schadstoffe freigesetzt werden, die Umwelt und Gesundheit schädigen.



Achtung!

- Halten Sie Akkus und das Gerät stets außerhalb der Reichweite von Kindern. Akkus enthalten chemische Substanzen und können bei falscher Handhabung gesundheitsschädlich sein.
- Verwenden Sie niemals beschädigte, verformte, ausgelaufene oder überhitzte Akkus. Es besteht Explosions- und Brandgefahr.
- Akkus dürfen nicht geöffnet, kurzgeschlossen, ins Feuer geworfen oder zerlegt werden.
- Akkus mit deutlich verkürzter Betriebsdauer dürfen nicht weiterverwendet werden – Gefahr von Überhitzung oder Explosion.

Hinweise zum Laden

- Laden Sie Akkus nur unter regelmäßiger Aufsicht.
- Vermeiden Sie unbeaufsichtigtes Laden, insbesondere über Nacht oder in der Nähe brennbarer Materialien.
- Verwenden Sie ausschließlich freigegebene Ladegeräte, die zum jeweiligen Akkutyp passen (z. B. Li-Ion 18650, NiMH AA).
- Nutzen Sie ausschließlich das mitgelieferte Netzteil oder ein Netzteil mit identischer Ausgangsspannung, Polarität und Stromstärke.
- Abweichende Netzteile können zu Überladung, Überhitzung, Geräteschäden oder Brand führen.
- Laden Sie nur auf einer nicht brennbaren, stabilen und hitzebeständigen Unterlage in gut belüftetem Umfeld.
- Beobachten Sie den Ladevorgang. Brechen Sie das Laden sofort ab, wenn der Akku heiß wird, Rauch, Gerüche oder ungewöhnliche Geräusche auftreten.
- Akkus dürfen nicht in direkter Sonneneinstrahlung, auf Heizkörpern oder in Fahrzeugen bei hoher Temperatur geladen oder gelagert werden.
- Ideale Umgebungstemperatur: 10 °C – 30 °C.

Hinweise zu Akkutypen

- Li-Ion-Zellen (z. B. 18650) dürfen nicht tiefentladen werden ($< 2,5$ V).
- NiMH-Zellen gelten bei Spannungen $< 0,8$ V als tiefentladen.
- Tiefentladene Akkus dürfen nur mit geeigneten Ladegeräten mit Reaktivierungsmodus geladen werden.

Haftungsausschluss

Für Schäden, die durch den Einsatz ungeeigneter, beschädigter oder modifizierter Akkus, Ladegeräte oder Netzteile entstehen, übernimmt der Hersteller keine Haftung.

Zusätzlicher Hinweis bei fest eingebautem Akku:

- Bei Geräten mit eingebautem Akku darf dieser nur von qualifiziertem Fachpersonal ersetzt oder geöffnet werden. Eigenmächtige Eingriffe können zu Verletzungen, Gerätebeschädigungen oder Garantieverlust führen.

Hinweis zum Datenschutz:

Bitte beachten Sie, dass Sie als Endnutzer selbst dafür verantwortlich sind, personenbezogene Daten vor der Entsorgung eines Altgerätes zu löschen.

 Das Symbol der durchgekreuzten Mülltonne bedeutet, dass die Batterie nicht in den Hausmüll gegeben werden darf.



WEEE Richtlinie 2012/19/EU
WEEE Register-Nr: DE 67896761

Hiermit erklärt die Firma WD Plus GmbH, dass sich das Gerät 307156 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen befindet. Eine vollständige Konformitätserklärung erhalten Sie bei: <http://www.ganzeinfach.de>, WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hannover

Thank you for purchasing a BRANDSON product. Please read the following quick guide carefully so that you can enjoy your purchased appliance for a long time.

1. Scope of delivery

- Solar-Spotlight
- Mounting accessories
- Quick guide

2. Technical data

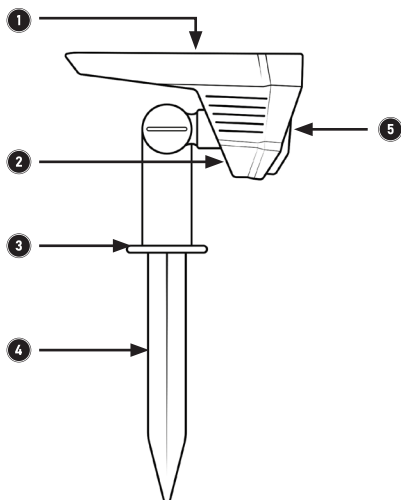
Solar panel	0.4W; 5V
rechargeable battery	3,7V Li-ion, Typ 18650; 1800mAh
Lumen	60lm/80lm
Colour temperature	3000K
IP protection class	IP65
Ambient temperature	0-40°C



3. Important notes on this device

- On cloudy days or in winter, the charging time may be longer and the operating time shorter.
- If the sun is not shining efficiently, it may not be possible to fully charge the battery.
- Only use a slightly damp cloth to clean the device and wipe it carefully.

4. Product details



1	Solar panel
2	"ON/OFF" button
3	Bracket for wall mounting
4	Spike
5	LEDs

5. Operation

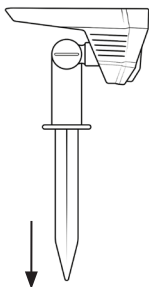
Remove the appliance from the packaging and remove all packaging material.

1. When you use the device for the first time, switch it on by pressing the „ON/OFF“ button on the back. The device has two brightness levels, which you can switch through by pressing the button:
1x press = brightness level 1
Press twice = brightness level 2
Press 3 times = switch off the device
2. Leave the device to charge in direct sunlight for about six hours. It should be fully charged before first use. If there is not enough sunlight, it may take longer for the batteries to charge.
3. As soon as it gets dark, the device switches on automatically.

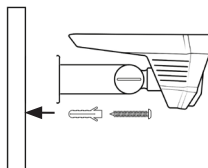
6. Assembly

Note: Please charge the solar light by placing it in direct sunlight for approx. 6 hours before using it for the first time.

Ground mounting



Wall mounting



Wall mounting

1. Drill two holes in the wall using a suitable drill
2. Insert the supplied wall plugs into the holes.
3. Fasten the appliance to the wall using the screws supplied.



7. Safety instructions and disclaimer

Never attempt to open the appliance to carry out repairs or modifications. Avoid contact with the mains voltage. Do not short-circuit the product. The device is approved for outdoor use. Keep the device away from high temperatures. Do not immerse the device in water.

Do not expose the device to sudden changes in temperature or strong vibrations, as this could damage the electronic components. Check the device for damage before use. The appliance should not be used if it has been knocked or damaged in any other way. Please observe the national regulations and restrictions.

Do not use the appliance for purposes other than those described in the instructions. This product is not a toy. Keep it out of the reach of children or mentally impaired persons. Any repair or modification to the device that is not carried out by the original supplier will invalidate the warranty and guarantee claims. The device may only be used by persons who have read and understood these instructions. The device specifications may change without prior notice.



8. Disposal instructions

According to the European WEEE Directive, electrical and electronic devices may not be disposed of with household waste. Their components must be recycled or disposed of separately, as toxic and hazardous components can cause lasting damage to the environment if disposed of incorrectly.

As a consumer, you are obliged under the Electrical and Electronic Equipment Act (ElektroG) to return electrical and electronic equipment free of charge at the end of its life to the manufacturer, the point of sale or to public collection centres set up for this purpose. Details are regulated by the respective state law. The symbol on the product, the operating instructions and/or the packaging refers to these regulations. By separating, recycling and disposing of old appliances in this way, you are making an important contribution to protecting our environment.



9. Notes on battery disposal

In connection with the sale of batteries or the delivery of devices containing batteries, the supplier is obliged to inform the customer of the following: The customer is legally obliged to return used batteries as the end user. The customer can return used batteries that the supplier carries or has carried as new batteries free of charge to the supplier's dispatch warehouse (dispatch address). The symbols shown on the batteries have the following meaning: Pb = battery contains more than 0.004 per cent lead by mass, Cd = battery contains more than 0.002 per cent cadmium by mass, Hg = battery contains more than 0.0005 per cent mercury by mass.

Information on battery disposal in accordance with Art. 74 Para. 4 BattVO

Used batteries must not be disposed of with household waste. End users are legally obliged to collect used batteries separately and dispose of them properly.

Used batteries can be returned free of charge to municipal collection centres or retailers.

Improper disposal of batteries can release harmful substances that damage the environment and health.



ATTENTION!

- Always keep rechargeable batteries and the device out of the reach of children. Rechargeable batteries contain chemical substances and can be harmful to health if handled incorrectly.
- Never use damaged, deformed, leaking or overheated batteries. There is a risk of explosion and fire.
- Batteries must not be opened, short-circuited, thrown into a fire or dismantled.
- Batteries with a significantly reduced operating time must not be reused - risk of overheating or explosion.

Charging instructions

- Only charge batteries under regular supervision.
- Avoid unsupervised charging, especially overnight or in the vicinity of flammable materials.

- Only use approved chargers that are suitable for the respective battery type (e.g. Li-Ion 18650, NiMH AA).
- Only use the mains adapter supplied or a mains adapter with identical output voltage, polarity and current.
- Other power supply units can lead to overcharging, overheating, damage to the device or fire.
- Only charge on a non-flammable, stable and heat-resistant surface in a well-ventilated area.
- Monitor the charging process. Stop charging immediately if the battery becomes hot or if smoke, odours or unusual noises occur.
- Batteries must not be charged or stored in direct sunlight, on radiators or in vehicles at high temperatures.
- Ideal ambient temperature: 10 °C - 30 °C.

Notes on battery types

- Li-ion cells (e.g. 18650) must not be deep discharged (< 2.5 V).
- NiMH cells are considered to be deeply discharged at voltages < 0.8 V.
- Deep-discharged batteries may only be charged using suitable chargers with reactivation mode.

Disclaimer

The manufacturer accepts no liability for damage caused by the use of unsuitable, damaged or modified batteries, chargers or power supply units.

Additional note for permanently installed battery:

- For devices with an integrated battery, this may only be replaced or opened by qualified specialists. Unauthorised tampering may result in injury, damage to the device or loss of warranty.

Privacy notice:

Please note that you as the end user are responsible for deleting personal data before disposing of an old device.

 The crossed-out dustbin symbol means that the battery must not be disposed of with household waste.

**UK
CA**



WEEE Directive 2012/19/EU
WEEE Register No.: DE 67896761

Hereby, WD Plus GmbH declares that the device 307156 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions. You can obtain a complete declaration of conformity from: <http://www.ganzeinfach.de>, WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hanover, Germany

Nous vous remercions d'avoir choisi un produit BRANDSON. Pour que vous puissiez profiter longtemps de votre achat, veuillez lire attentivement le guide de démarrage rapide ci-dessous.

1. Contenu de la livraison

- Solar-Spotlight
- Accessoires de montage
- Guide de démarrage rapide

2. Données techniques

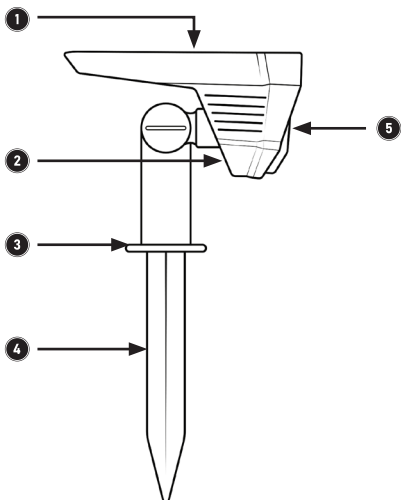
Panneau solaire	0,4W ; 5V
Batterie rechargeable	3,7V Li-ion, Typ 18650; 1800mAh
Lumen	60lm/80lm
Température de couleur	3000K
Classe de protection IP	IP65
Température ambiante	0-40°C



3. Remarques importantes sur cet appareil

- Par temps nuageux ou en hiver, le temps de charge peut être plus long et le temps de fonctionnement plus court.
- Si le soleil ne brille pas efficacement, il est possible que la batterie ne se recharge pas complètement.
- Pour nettoyer l'appareil, utilisez uniquement un chiffon légèrement humidifié et essuyez délicatement l'appareil.

4. Détails du produit



1	Panneau solaire
2	"Bouton "ON/OFF
3	Support pour fixation murale
4	Pointes
5	LED

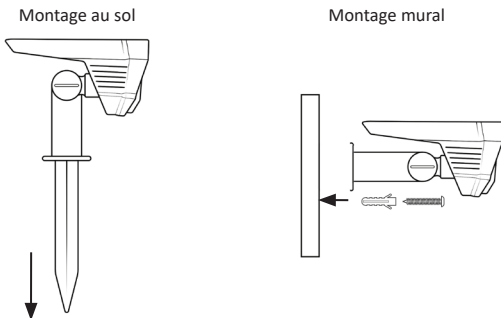
5. Opération

Retirez l'appareil de son emballage et enlevez tout le matériel d'emballage.

1. Lorsque vous utilisez l'appareil pour la première fois, allumez-le en appuyant sur le bouton „ON/OFF“ situé à l'arrière. L'appareil possède deux niveaux de luminosité que vous pouvez faire défiler en appuyant sur le bouton :
1x pression = niveau de luminosité 1
2x pression = niveau de luminosité 2
Appuyer 3x = éteindre l'appareil
2. Laissez l'appareil se charger à la lumière directe du soleil pendant environ six heures. Il doit être complètement chargé avant la première utilisation. S'il n'y a pas assez de lumière du soleil, les piles peuvent mettre plus de temps à se charger.
3. Dès que la nuit tombe, l'appareil s'allume automatiquement.

6. Montage

Remarque : Veuillez charger la lampe solaire en l'exposant directement au soleil pendant environ 6 heures avant la première utilisation.



Montage mural

1. Percez deux trous dans le mur à l'aide d'une perceuse appropriée.
2. Insérez les chevilles fournies dans les trous.
3. Fixez l'appareil au mur à l'aide des vis fournies.



7. Consignes de sécurité et clause de non-responsabilité

N'essayez jamais d'ouvrir l'appareil pour effectuer des réparations ou des modifications. Évitez tout contact avec les tensions du secteur. Ne court-circuitez pas le produit. L'appareil est homologué pour une utilisation en extérieur. Maintenez l'appareil à l'écart des températures élevées. N'immergez pas l'appareil dans l'eau.

N'exposez pas l'appareil à des changements brusques de température ou à de fortes vibrations, car cela pourrait endommager les composants électroniques. Vérifiez que l'appareil n'est pas endommagé avant de l'utiliser. N'utilisez pas l'appareil s'il a reçu un choc ou s'il a été endommagé de quelque manière que ce soit. Veuillez respecter les réglementations et restrictions nationales.

N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans le manuel. Ce produit n'est pas un jouet. Conservez-le hors de portée des enfants et des personnes mentalement déficientes. Toute réparation ou modification de l'appareil qui n'est pas effectuée par le fournisseur d'origine annule la garantie. L'appareil ne doit être utilisé que par des personnes qui ont lu et compris ce manuel. Les spécifications de l'appareil peuvent être modifiées sans qu'il en soit fait mention au préalable.



8. Indications de recyclage

Sur cette page, vous trouverez des informations sur la mise au rebut des DEEE par "WD-Plus GmbH". Depuis novembre 2006, lorsque vous achetez un nouvel appareil électrique ou électronique, en payant une „éco-participation“, vous participez au financement de la collecte et du recyclage d'un ancien équipement équivalent. L'éco-participation DEEE correspond à la contribution financière du consommateur à la collecte, à la réutilisation, au recyclage d'un produit usagé équivalent. Son montant varie selon le produit et le type de traitement qu'il nécessite. Le symbole de la poubelle barrée, apposé sur nos produits ou son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques :

- dans les points de distribution en cas d'achat d'un équipement équivalent,
- dans les points de collecte mis à votre disposition localement (déchetterie, collecte sélective, etc.).

“WD-Plus GmbH”, via son mandataire Recy’stem Pro, est adhérent de l’Eco Ecosystem qui garantit la collecte, le recyclage et la dépollution de nos appareils électriques usagés, dans le respect des plus hautes exigences environnementales et sociales.



Ecosystem Eco Organisme agréé par les Pouvoirs publics pour la filière DEEE*. “WD-Plus GmbH” est enregistrée dans le Registre National des Producteurs SYDEREP, tenu par l’ADEME, sous le numéro : “FR031263”. For information on authorised collection points in your area, please contact your local city or municipal administration. Pour plus d’informations sur le recyclage de nos produits et pour découvrir le point de collecte le plus proche de chez vous veuillez visiter la page :



recycler c'est protéger

Pour recycler
un équipement électrique

0 809 540 590

Service gratuit
+ prix appel

www.ecosystem.eco

Pour obtenir des informations sur les points de collecte autorisés dans votre région, veuillez contacter votre municipalité locale.



9. Indications pour l'élimination des batteries

En relation avec la vente de batteries ou de la livraison d'appareils contenant des batteries, le fournisseur est obligé d'informer le client sur les points suivants :

Le Client est légalement tenu, en tant qu'utilisateur final, de restituer les batteries usagées. Il peut retourner gratuitement à l'entrepôt d'expédition (adresse d'expédition) du fournisseur des batteries usagées que le fournisseur offre ou a offert comme piles neuves dans son assortiment. Les symboles figurant sur les batteries ont les significations suivantes : Pb = la batterie contient plus de 0,004 % en poids de plomb, Cd = la batterie contient plus de 0,002 % en poids de cadmium, Hg = la batterie contient plus de 0,0005 % en poids de mercure.

Remarques concernant l'élimination des piles conformément à l'art. 74, al. 4 BattVO

Les piles usagées ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. Les utilisateurs finaux sont légalement tenus de collecter séparément les piles usagées et de les recycler ou de les éliminer de manière appropriée. Les piles usagées peuvent être rapportées gratuitement dans les points de collecte municipaux ou dans les magasins. Une élimination inappropriée des piles peut entraîner le rejet de substances nocives pour l'environnement et la santé.



Attention!

- Gardez toujours les batteries et l'appareil hors de portée des enfants. Les batteries contiennent des substances chimiques et peuvent être nocives pour la santé si elles ne sont pas manipulées correctement.
- N'utilisez jamais de batteries endommagées, déformées, qui fuient ou qui ont surchauffé. Il existe un risque d'explosion et d'incendie.
- Les batteries ne doivent pas être ouvertes, court-circuitées, jetées au feu ou démontées.
- Les batteries dont la durée de fonctionnement est nettement réduite ne doivent plus être utilisées – risque de surchauffe ou d'explosion.

Remarques concernant le chargement

- Ne rechargez les batteries que sous surveillance régulière.
- Évitez toute recharge sans surveillance, en particulier pendant la nuit ou à proximité de matériaux inflammables.
- Utilisez exclusivement des chargeurs homologués adaptés au type de batterie concerné (par exemple Li-Ion 18650, NiMH AA).
- Utilisez uniquement l'adaptateur secteur fourni ou un adaptateur secteur présentant une tension de sortie, une polarité et un courant identiques.
- L'utilisation d'adaptateurs secteur différents peut entraîner une surcharge, une surchauffe, des dommages matériels ou un incendie.
- Ne rechargez la batterie que sur une surface non inflammable, stable et résistante à la chaleur, dans un environnement bien ventilé.
- Surveillez le processus de recharge. Interrompez immédiatement le chargement si la batterie devient chaude, si de la fumée, des odeurs ou des bruits inhabituels apparaissent.
- Les batteries ne doivent pas être chargées ou stockées à la lumière directe du soleil, sur des radiateurs ou dans des véhicules à haute température.
- Température ambiante idéale : 10 °C à 30 °C.

Remarques concernant les types de batteries

- Les cellules Li-Ion (par exemple 18650) ne doivent pas être profondément déchargées (< 2,5 V).
- Les cellules NiMH sont considérées comme profondément déchargées à des tensions < 0,8 V.
- Les batteries profondément déchargées ne doivent être rechargées qu'avec des chargeurs appropriés dotés d'un mode de réactivation.

clause de non-responsabilité

Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages causés par l'utilisation de batteries, chargeurs ou blocs d'alimentation inadaptés, endommagés ou modifiés.

Remarque supplémentaire concernant les batteries fixes :

- Sur les appareils équipés d'une batterie intégrée, celle-ci ne doit être remplacée ou ouverte que par du personnel qualifié. Toute intervention non autorisée peut entraîner des blessures, endommager l'appareil ou entraîner la perte de la garantie.

Remarque concernant la protection des données :

Veuillez noter qu'en tant qu'utilisateur final, vous êtes responsable de la suppression des données personnelles avant la mise au rebut d'un appareil usagé.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

 Le symbole de la poubelle barrée signifie que la pile ne doit pas être jetée avec les déchets ménagers.

**UK
CA**



Directive DEEE 2012/19/UE
N° de registre DEEE : FR 67896761

Par la présente, la société WD Plus GmbH déclare que l'appareil 307156 est en conformité avec les exigences essentielles et les autres dispositions applicables. Vous pouvez obtenir une déclaration de conformité complète auprès de : <http://www.ganzeinfach.de>, WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hannover

Grazie per aver acquistato un prodotto BRANDSON. La preghiamo di leggere attentamente la seguente guida rapida, in modo da poter godere a lungo dell'apparecchio acquistato.

1. Ambito di consegna

- Solar-Spotlight
- Accessori di montaggio
- Guida rapida

2. Dati tecnici

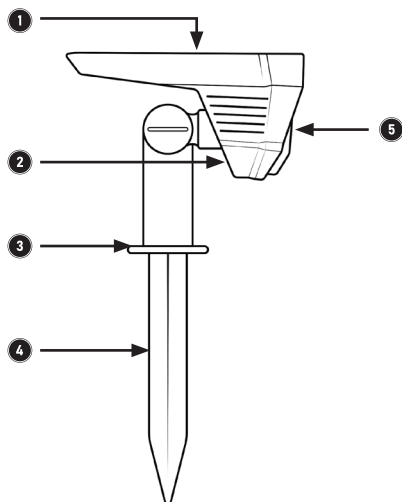
Pannello solare	0,4W; 5V
batteria ricaricabile	3,7V Li-ion, Typ 18650; 1800mAh
Lumen	60lm/80lm
Temperatura di colore	3000K
Classe di protezione IP	IP65
Temperatura ambiente	0-40°C



3. Note importanti su questo dispositivo

- Nelle giornate nuvolose o in inverno, il tempo di ricarica potrebbe essere più lungo e il tempo di funzionamento più breve.
- Se il sole non splende in modo efficiente, potrebbe non essere possibile caricare completamente la batteria.
- Per pulire il dispositivo, utilizzi solo un panno leggermente umido e lo strofini con cura.

4. Dettagli del prodotto



1	Pannello solare
2	"Pulsante "ON/OFF
3	Staffa per il montaggio a parete
4	Puntale
5	LED

5. Operazione

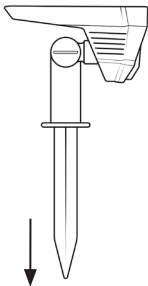
Estragga l'apparecchio dalla confezione e rimuova tutto il materiale di imballaggio.

1. Quando utilizza il dispositivo per la prima volta, lo accenda premendo il pulsante „ON/OFF“ sul retro. Il dispositivo dispone di due livelli di luminosità, che può passare premendo il pulsante:
1 pressione = livello di luminosità 1
Premere due volte = livello di luminosità 2
Premere 3 volte = spegnere il dispositivo
2. Lasciare il dispositivo in carica alla luce diretta del sole per circa sei ore. Dovrebbe essere completamente carico prima del primo utilizzo. Se la luce solare non è sufficiente, la ricarica delle batterie potrebbe richiedere più tempo.
3. Non appena fa buio, il dispositivo si accende automaticamente.

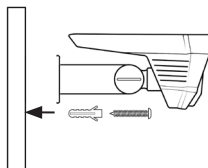
6. Montaggio

Nota: si prega di caricare la luce solare collocandola alla luce diretta del sole per circa 6 ore prima di utilizzarla per la prima volta.

Montaggio a terra



Montaggio a parete



Montaggio a parete

1. Praticchi due fori nella parete utilizzando un trapano adatto.
2. Inserisca i tasselli in dotazione nei fori.
3. Fissi l'apparecchio alla parete utilizzando le viti in dotazione.



7. Istruzioni di sicurezza ed esclusione di responsabilità

Non cerchi mai di aprire l'apparecchio per effettuare riparazioni o modifiche. Eviti il contatto con la tensione di rete. Non metta in cortocircuito il prodotto. Il dispositivo è approvato per l'uso all'aperto. Tenga il dispositivo lontano dalle alte temperature. Non immerga il dispositivo nell'acqua.

Non esponga l'apparecchio a sbalzi di temperatura improvvisi o a forti vibrazioni, in quanto ciò potrebbe danneggiare le parti elettroniche. L'apparecchio non deve essere utilizzato se è stato urtato o danneggiato in altro modo. Si attenga alle normative e alle restrizioni nazionali.

Non utilizzi l'apparecchio per scopi diversi da quelli descritti nelle istruzioni. Questo prodotto non è un giocattolo. Lo tenga lontano dalla portata dei bambini o delle persone con problemi mentali. Qualsiasi riparazione o modifica dell'apparecchio non effettuata dal fornitore originale invaliderà la garanzia e i diritti di garanzia. L'apparecchio può essere utilizzato solo da persone che hanno letto e compreso queste istruzioni. Le specifiche del dispositivo possono cambiare senza preavviso.



8. Istruzioni per lo smaltimento

Secondo la Direttiva europea WEEE, i dispositivi elettrici ed elettronici non possono essere smaltiti con i rifiuti domestici. I loro componenti devono essere riciclati o smaltiti separatamente, in quanto i componenti tossici e pericolosi possono causare danni duraturi all'ambiente se smaltiti in modo non corretto.

In qualità di consumatore, è obbligato, ai sensi della Legge sulle Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche (ElektroG), a restituire gratuitamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche al termine del loro ciclo di vita al produttore, al punto vendita o ai centri di raccolta pubblici istituiti a tale scopo. I dettagli sono regolati dalle rispettive leggi statali. Il simbolo sul prodotto, sulle istruzioni per l'uso e/o sulla confezione fa riferimento a queste normative. Separando, riciclando e smaltendo i vecchi elettrodomestici in questo modo, lei dà un contributo importante alla protezione dell'ambiente.



9. Note sullo smaltimento delle batterie

In relazione alla vendita di batterie o alla consegna di dispositivi contenenti batterie, il fornitore è tenuto a informare il cliente di quanto segue: Il cliente è legalmente obbligato a restituire le batterie usate come utente finale. Il cliente può restituire gratuitamente le batterie usate che il fornitore trasporta o ha trasportato come batterie nuove al magazzino di spedizione del fornitore (indirizzo di spedizione). I simboli riportati sulle batterie hanno il seguente significato: Pb = la batteria contiene più dello 0,004 per cento di piombo in massa, Cd = la batteria contiene più dello 0,002 per cento di cadmio in massa, Hg = la batteria contiene più dello 0,0005 per cento di mercurio in massa.

Indicazioni sullo smaltimento delle batterie ai sensi dell'art. 74 comma 4 BattVO (ordinanza tedesca sulle batterie)

Le batterie usate non devono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici. Gli utenti finali sono tenuti per legge a raccogliere separatamente le batterie usate e a provvedere al loro corretto riciclaggio o smaltimento.

Le batterie usate possono essere restituite gratuitamente presso i centri di raccolta comunali o nei negozi.

Lo smaltimento improprio delle batterie può causare il rilascio di sostanze nocive che danneggiano l'ambiente e la salute.



Attenzione!

- Tenere sempre le batterie e il dispositivo fuori dalla portata dei bambini. Le batterie contengono sostanze chimiche e possono essere nocive per la salute se maneggiate in modo improprio.
- Non utilizzare mai batterie danneggiate, deformate, che perdono liquido o surriscaldate. Esiste il pericolo di esplosione e incendio.
- Le batterie non devono essere aperte, cortocircuitate, gettate nel fuoco o smontate.
- Le batterie con una durata di funzionamento notevolmente ridotta non devono essere più utilizzate: pericolo di surriscaldamento o esplosione.

Indicazioni per il caricamento

- Caricare le batterie solo sotto supervisione regolare.
- Evitare di lasciare le batterie in carica incustodite, in particolare durante la notte o in prossimità di materiali infiammabili.
- Utilizzare esclusivamente caricabatterie approvati e compatibili con il tipo di batteria in uso (ad es. Li-Ion 18650, NiMH AA).
- Utilizzare esclusivamente l'alimentatore in dotazione o un alimentatore con tensione di uscita, polarità e intensità di corrente identiche.
- Alimentatori diversi possono causare sovraccarico, surriscaldamento, danni al dispositivo o incendi.
- Caricare solo su una superficie non infiammabile, stabile e resistente al calore in un ambiente ben ventilato.
- Osservare il processo di ricarica. Interrompere immediatamente la ricarica se la batteria si surriscalda, se si avvertono fumo, odori o rumori insoliti.
- Le batterie non devono essere ricaricate o conservate alla luce diretta del sole, su radiatori o in veicoli ad alta temperatura.
- Temperatura ambiente ideale: 10 °C – 30 °C.

Indicazioni sui tipi di batterie

- Le celle agli ioni di litio (ad es. 18650) non devono essere scaricate completamente (< 2,5 V).
- Le celle NiMH sono considerate scaricate completamente a tensioni inferiori a 0,8 V.
- Le batterie completamente scaricate possono essere ricaricate solo con caricabatterie adeguati dotati di modalità di riattivazione.

Esclusione di responsabilità

Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni causati dall'uso di batterie, caricabatterie o alimentatori non idonei, danneggiati o modificati.

Nota aggiuntiva in caso di batteria fissa:

- Negli apparecchi con batteria integrata, la sostituzione o l'apertura della batteria devono essere effettuate esclusivamente da personale qualificato. Interventi non autorizzati possono causare lesioni, danni all'apparecchio o la perdita della garanzia.

Nota sulla protezione dei dati:

Si prega di notare che, in qualità di utente finale, siete responsabili della cancellazione dei dati personali prima dello smaltimento di un dispositivo usato.

 Il simbolo della pattumiera barrata indica che la batteria non deve essere smaltita con i rifiuti domestici.

**UK
CA**

CE



Direttiva RAEE 2012/19/UE
Numero di registro RAEE: DE 67896761

Con la presente, WD Plus GmbH dichiara che il dispositivo 307156 è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti. La dichiarazione di conformità completa può essere richiesta a: <http://www.ganzeinfach.de>, WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hannover, Germania.

Gracias por adquirir un producto BRANDSON. Lea atentamente la siguiente guía rápida para que pueda disfrutar durante mucho tiempo del aparato adquirido.

1. Volumen de suministro

- Solar-Spotlight
- Accesorios de montaje
- Guía rápida

2. Datos técnicos

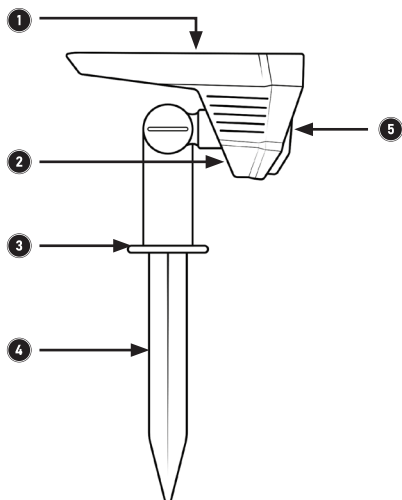
Panel solar	0,4W; 5V
Batería recargable	3,7V Li-ion, Typ 18650; 1800mAh
Lumen	60lm/80lm
Temperatura de color	3000K
Clase de protección IP	IP65
Temperatura ambiente	0-40°C



3. Notas importantes sobre este dispositivo

- En días nublados o en invierno, el tiempo de carga puede ser más largo y el tiempo de funcionamiento más corto.
- Si el sol no brilla eficazmente, puede que no sea posible cargar la batería por completo.
- Utilice únicamente un paño ligeramente humedecido para limpiar el aparato y límpielo con cuidado.

4. Detalles del producto



1	Panel solar
2	"Botón "ON/OFF
3	Soporte para montaje en pared
4	Pincho
5	LEDs

5. Operación

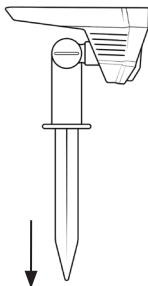
Saque el aparato del embalaje y retire todo el material de embalaje.

1. Cuando utilice el aparato por primera vez, enciéndalo pulsando el botón „ON/OFF“ de la parte posterior. El aparato tiene dos niveles de brillo, que puede alternar pulsando el botón:
1 pulsación = nivel de brillo 1
Dos pulsaciones = nivel de brillo 2
3 pulsaciones = apagado del dispositivo
2. Deje que el dispositivo se cargue a la luz directa del sol durante unas seis horas. Debe estar completamente cargado antes de utilizarlo por primera vez. Si no hay suficiente luz solar, las pilas pueden tardar más en cargarse.
3. En cuanto oscurezca, el aparato se encenderá automáticamente.

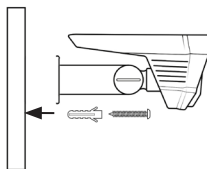
6. Montaje

Nota: Cargue la luz solar colocándola bajo la luz directa del sol durante unas 6 horas antes de utilizarla por primera vez.

Montaje en el suelo



Montaje en pared



Montaje en la pared

1. Taladre dos agujeros en la pared con una broca adecuada.
2. Introduzca en los orificios los tacos de pared suministrados.
3. Fije el aparato a la pared con los tornillos suministrados.



7. Instrucciones de seguridad y descargo de responsabilidad

No intente nunca abrir el aparato para realizar reparaciones o modificaciones. Evite el contacto con la tensión de red. No cortocircuite el producto. El aparato está homologado para su uso en exteriores. Mantenga el aparato alejado de las altas temperaturas. No sumerja el aparato en agua.

No exponga el aparato a cambios bruscos de temperatura ni a fuertes vibraciones, ya que podría dañar las piezas electrónicas. Compruebe si el aparato presenta daños antes de utilizarlo. No utilice el aparato si se ha golpeado o dañado de cualquier otra forma. Respete las normativas y restricciones nacionales.

No utilice el aparato para fines distintos de los descritos en las instrucciones. Este producto no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños o de las personas con discapacidad mental. Cualquier reparación o modificación del aparato que no haya sido realizada por el proveedor original invalidará los derechos de garantía. El aparato sólo puede ser utilizado por personas que hayan leído y comprendido estas instrucciones. Las especificaciones del aparato pueden cambiar sin previo aviso.



8. Instrucciones de eliminación

Según la directiva europea RAEE, los aparatos eléctricos y electrónicos no pueden eliminarse con los residuos domésticos. Sus componentes deben reciclarse o eliminarse por separado, ya que los componentes tóxicos y peligrosos pueden causar daños duraderos al medio ambiente si se eliminan de forma incorrecta.

Como consumidor, está obligado, en virtud de la Ley de aparatos eléctricos y electrónicos (ElektroG), a devolver gratuitamente los aparatos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil al fabricante, al punto de venta o a los centros públicos de recogida creados a tal efecto. Los detalles están regulados por la ley estatal correspondiente. El símbolo que aparece en el producto, en las instrucciones de uso y/o en el embalaje hace referencia a esta normativa. Al separar, reciclar y desechar los aparatos viejos de esta manera, está contribuyendo de forma importante a proteger nuestro medio ambiente.



9. Notas sobre la eliminación de pilas

En relación con la venta de pilas o la entrega de aparatos que contengan pilas, el proveedor está obligado a informar al cliente de lo siguiente: El cliente está legalmente obligado a devolver las pilas usadas como usuario final. El cliente puede devolver gratuitamente las pilas usadas que el proveedor lleve o haya llevado como pilas nuevas al almacén de expedición del proveedor (dirección de expedición). Los símbolos que aparecen en las pilas tienen el siguiente significado: Pb = la pila contiene más de un 0,004 por ciento de plomo en masa, Cd = la pila contiene más de un 0,002 por ciento de cadmio en masa, Hg = la pila contiene más de un 0,0005 por ciento de mercurio en masa.

Indicaciones sobre la eliminación de pilas según el art. 74, apartado 4, del Reglamento alemán sobre pilas (BattVO)

Las pilas usadas no deben desecharse con la basura doméstica. Los usuarios finales están obligados por ley a recoger las pilas usadas por separado y a someterlas a un reciclaje o eliminación adecuados.

Las pilas usadas pueden devolverse gratuitamente en los puntos de recogida municipales o en los comercios.

La eliminación inadecuada de las pilas puede liberar sustancias nocivas que dañan el medio ambiente y la salud.



Atención!

- Mantenga siempre las baterías y el dispositivo fuera del alcance de los niños. Las baterías contienen sustancias químicas y pueden ser perjudiciales para la salud si se manipulan incorrectamente.
- Nunca utilice baterías dañadas, deformadas, con fugas o sobrecalentadas. Existe riesgo de explosión e incendio.
- Las baterías no deben abrirse, cortocircuitarse, arrojarse al fuego ni desmontarse.
- Las baterías con una duración de funcionamiento claramente reducida no deben seguir utilizándose, ya que existe peligro de sobrecalentamiento o explosión.

Indicaciones para la carga

- Cargue las baterías solo bajo supervisión regular.
- Evite la carga sin supervisión, especialmente durante la noche o cerca de materiales inflamables.
- Utilice únicamente cargadores homologados que sean compatibles con el tipo de batería correspondiente (por ejemplo, Li-Ion 18650, NiMH AA).
- Utilice únicamente la fuente de alimentación suministrada o una fuente de alimentación con voltaje, polaridad e intensidad de corriente idénticos.
- Las fuentes de alimentación diferentes pueden provocar sobrecargas, sobrecalentamiento, daños en el dispositivo o incendios.
- Cargue únicamente sobre una superficie no inflamable, estable y resistente al calor en un entorno bien ventilado.
- Observe el proceso de carga. Interrumpa inmediatamente la carga si la batería se calienta, si sale humo, si se perciben olores o si se producen ruidos inusuales.
- Las baterías no deben cargarse ni almacenarse bajo la luz solar directa, sobre radiadores o en vehículos a altas temperaturas.
- Temperatura ambiente ideal: 10 °C - 30 °C.

Indicaciones sobre los tipos de baterías

- Las celdas de iones de litio (por ejemplo, 18650) no deben descargarse profundamente ($< 2,5$ V).
- Las celdas NiMH se consideran profundamente descargadas a voltajes $< 0,8$ V.
- Las baterías profundamente descargadas solo deben cargarse con cargadores adecuados con modo de reactivación.

Exención de responsabilidad

El fabricante no se hace responsable de los daños causados por el uso de baterías, cargadores o fuentes de alimentación inadecuados, dañados o modificados.

Nota adicional para baterías integradas de forma fija:

- En los dispositivos con batería integrada, esta solo puede ser sustituida o abierta por personal cualificado. Las intervenciones no autorizadas pueden provocar lesiones, daños en el dispositivo o la pérdida de la garantía.

Aviso sobre protección de datos:

Tenga en cuenta que, como usuario final, usted es responsable de borrar los datos personales antes de desechar un aparato viejo.

 El símbolo del cubo de basura tachado significa que la pila no debe desecharse con la basura doméstica.

UK
CA

CE



Directiva RAEE 2012/19/UE
Nº de registro RAEE: DE 67896761

Por la presente, WD Plus GmbH declara que el aparato 307156 cumple los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes. Puede obtener una declaración de conformidad completa en: <http://www.ganzeinfach.de>, WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hannover, Alemania.

Notes

Notes

CONTACT US



feedback@ganzeinfach.de



(DE) 0800 72 444 05

+49 511 / 13221 710

(UK) +49 511 / 13221 720

(FR) +49 511 / 13221 730

(IT) +49 511 / 13221 740

(ES) +49 511 / 13221 750

MO-FR 9:30am - 18pm CET



brandson-equipment.de

WD Plus GmbH

Wohlenbergstraße 16 · 30179 Hannover, DE

V1.2